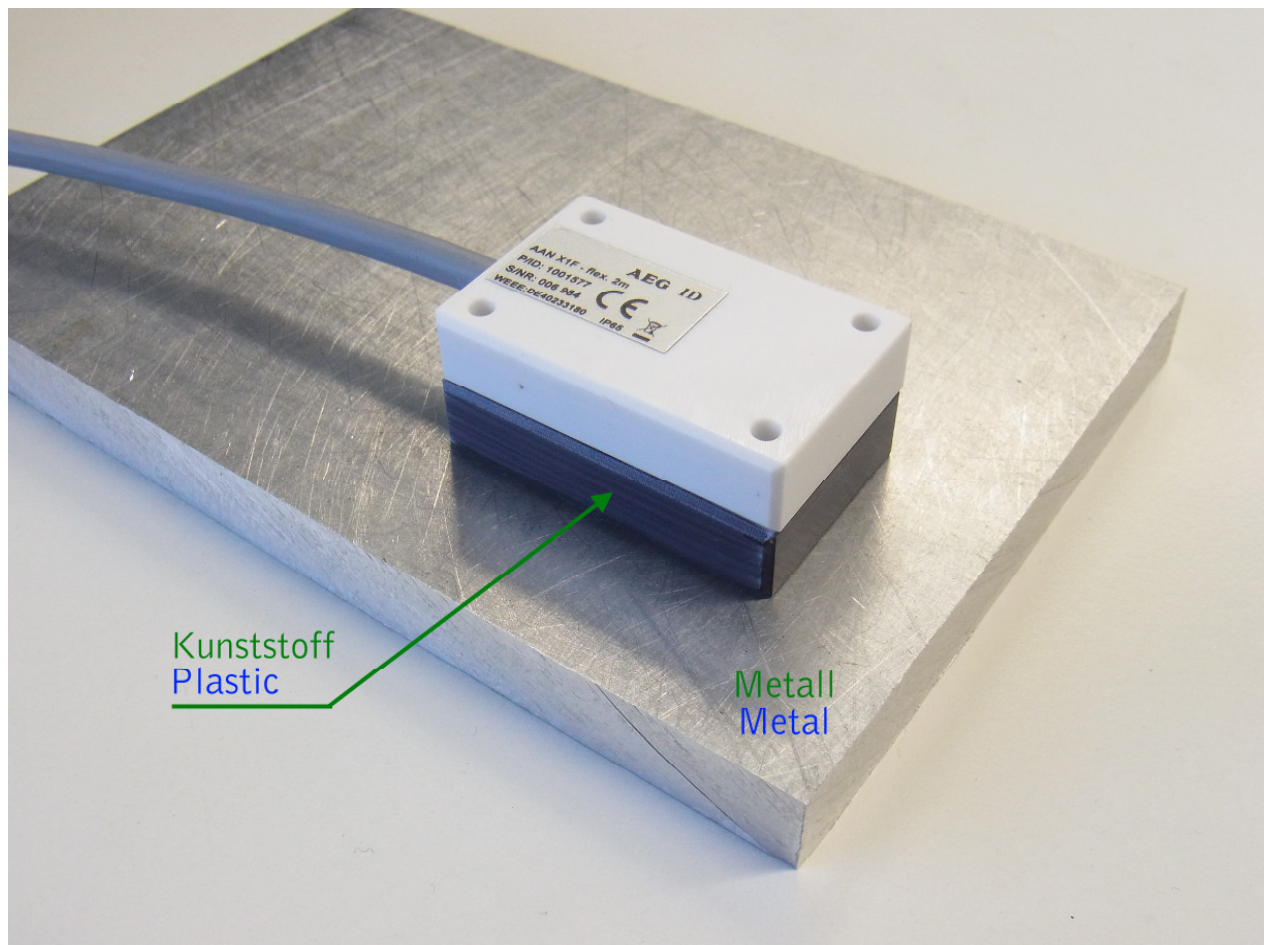


Montage der RFID Antenne „AAN X1“ Mounting of RFID antenna „AAN X1“

Montage immer mit nichtleitendem Abstandshalter zu Metall und anderen leitenden Flächen.
Mindeststärke des Abstandshalters: 10mm.

Always mount the antenna using a non-conductive spacer (plastic) between antenna and conductive surface (e.g. metal).

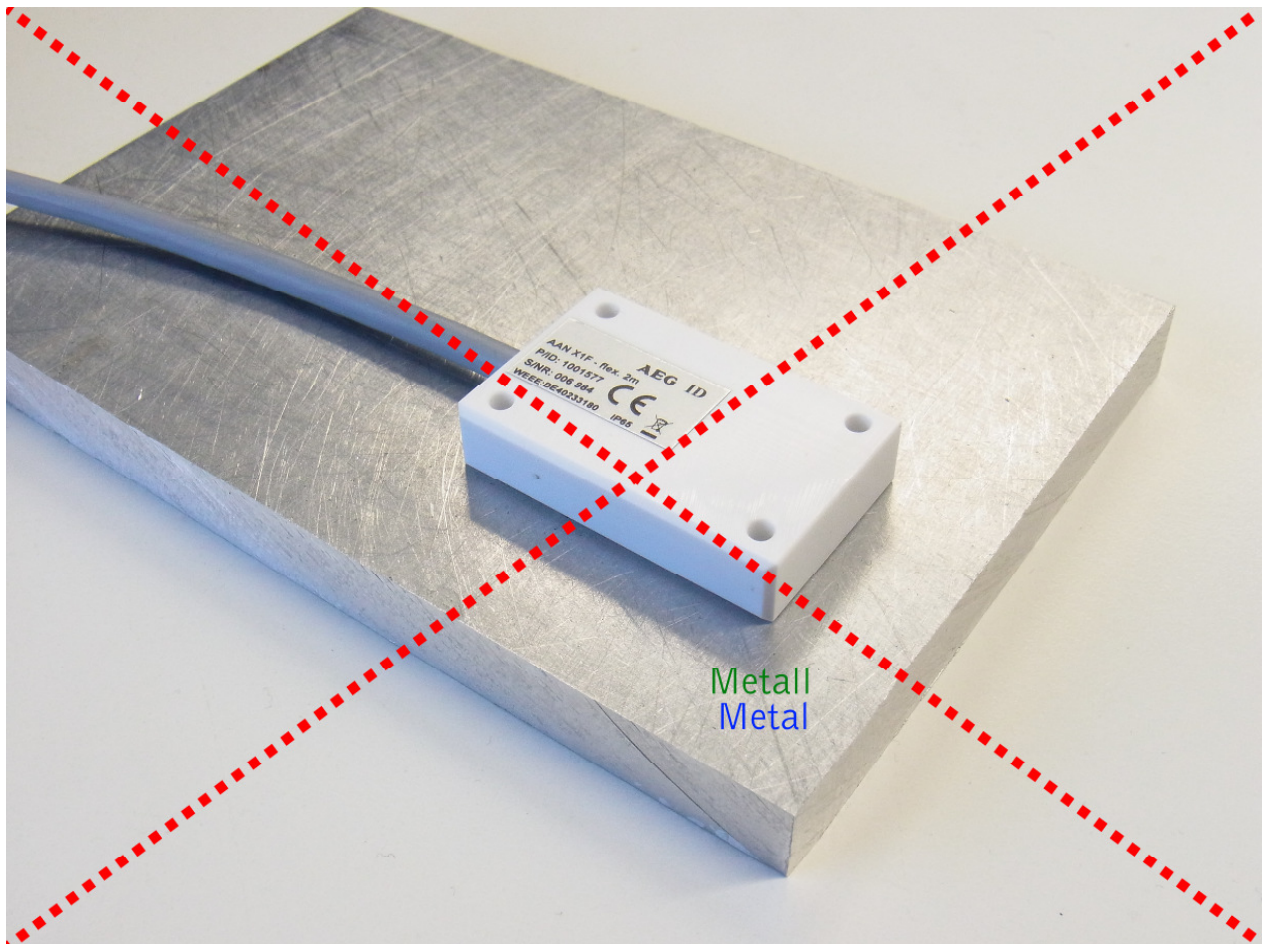
Minimum thickness of non-conductive spacer: 10mm.



Montage der RFID Antenne „AAN X1“ Mounting of RFID antenna „AAN X1“

Die Antenne unter keinen Umständen direkt auf oder in Metall montieren.

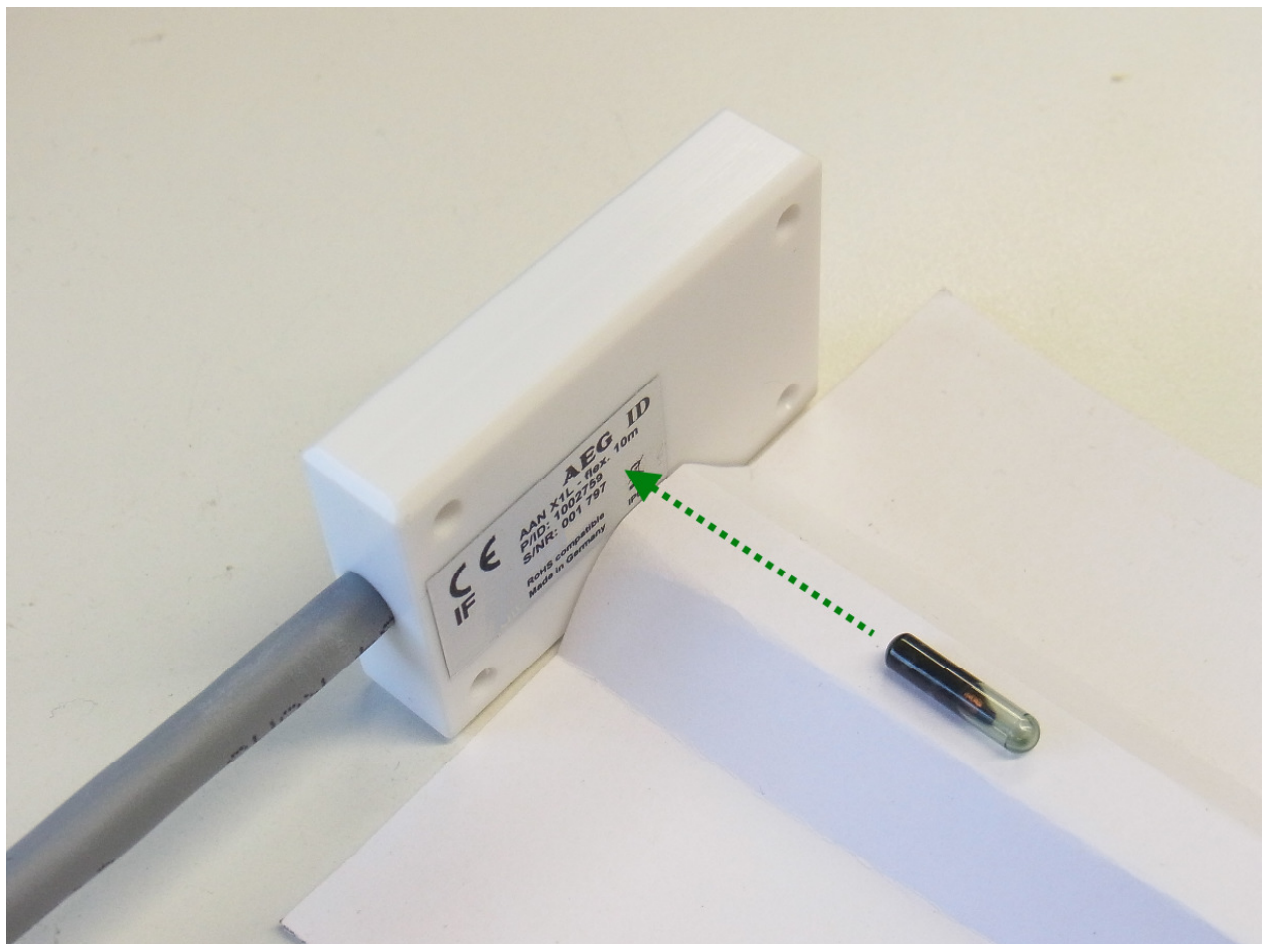
Never mount the antenna directly onto or in metal.



Optimale Ausrichtung Transponder zu Antenne Optimum orientation transponder - antenna

Antenne | Antenna AAN X1L

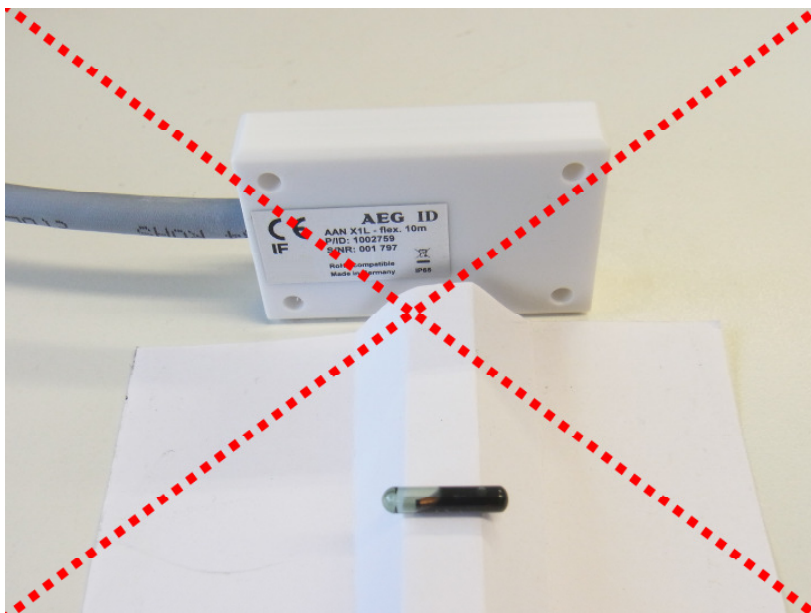
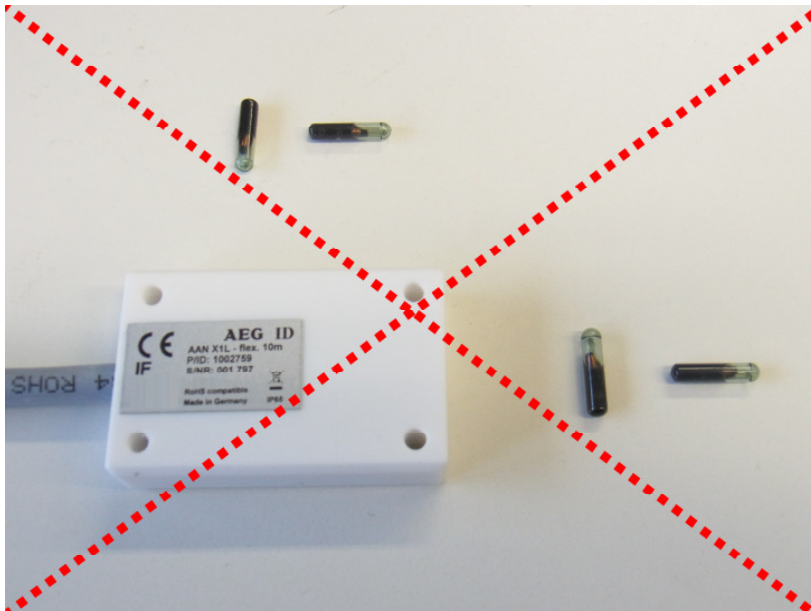
Glasrohrtransponder | Glasstube transponder



Folgende Ausrichtungen nie verwenden
Never use following orientations

Antenne | Antenna AAN X1L

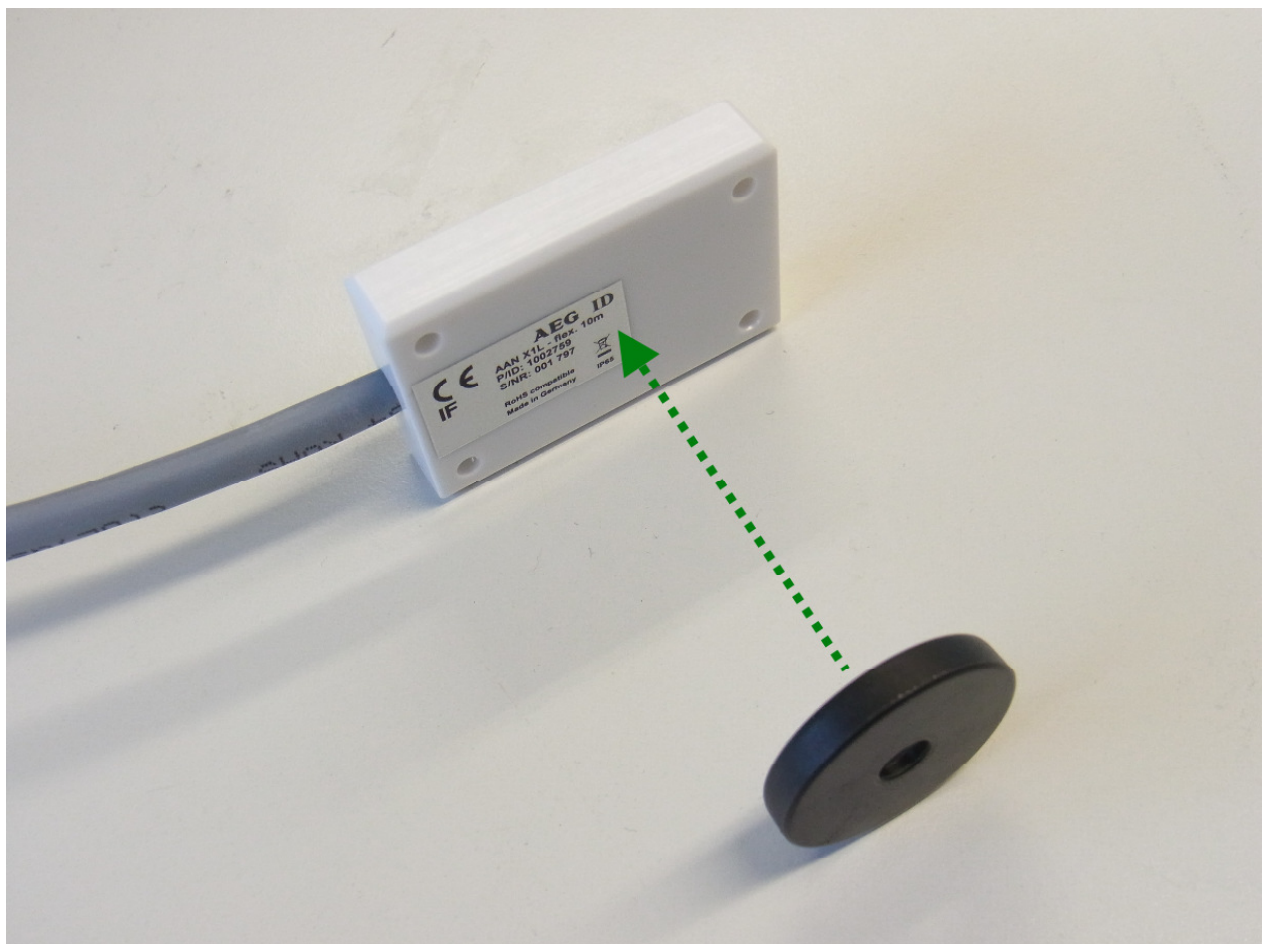
Glasrohrtransponder | Glasstube transponder



Optimale Ausrichtung Transponder zu Antenne Optimum orientation transponder - antenna

Antenne | Antenna AAN X1L

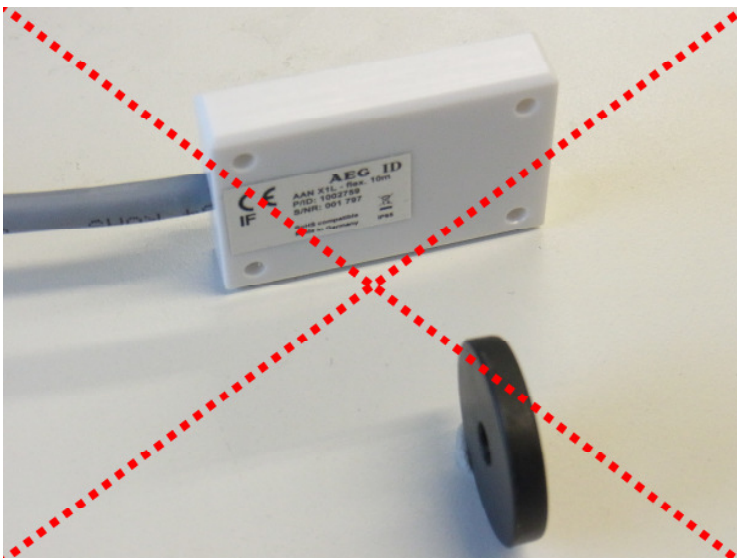
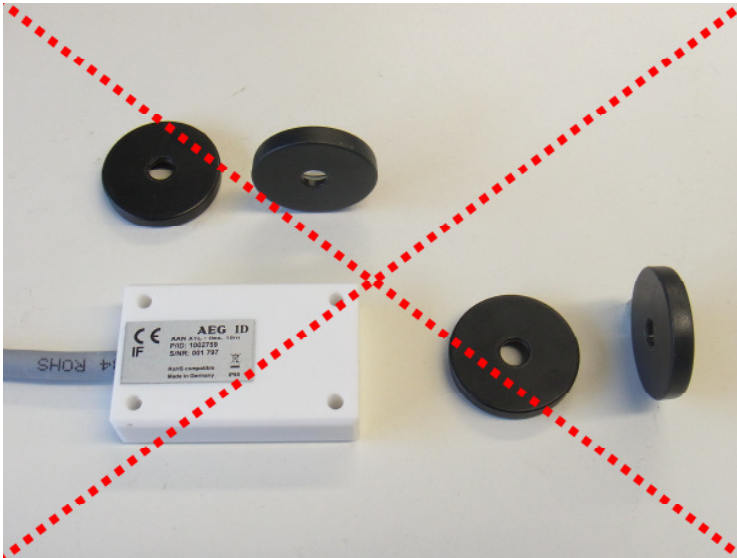
Disktransponder | Disk transponder



Folgende Ausrichtungen nie verwenden
Never use following orientations

Antenne | Antenna AAN X1L

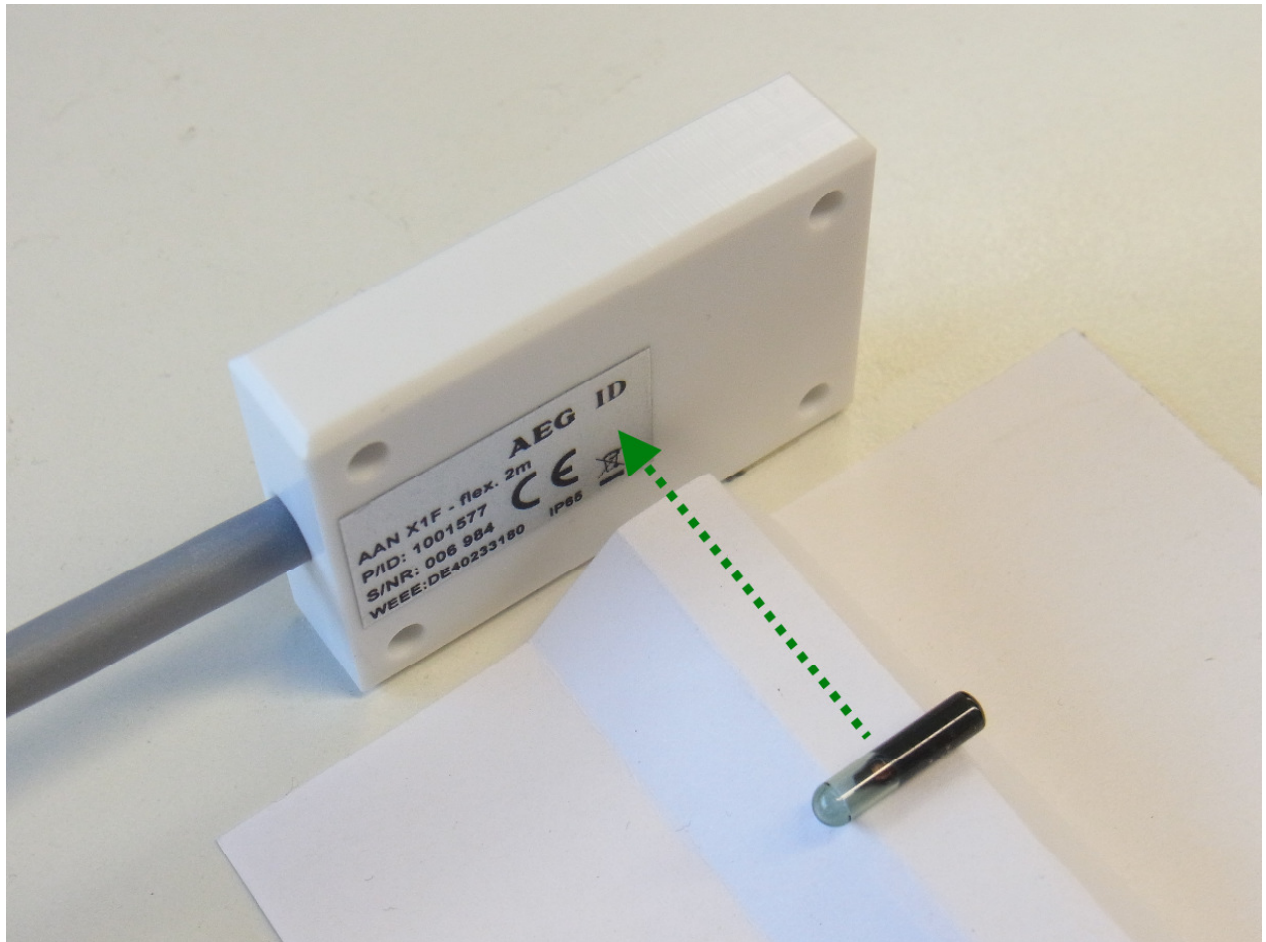
Disktransponder | Disk transponder



Optimale Ausrichtung Transponder zu Antenne Optimum orientation transponder - antenna

Antenne | Antenna AAN X1F

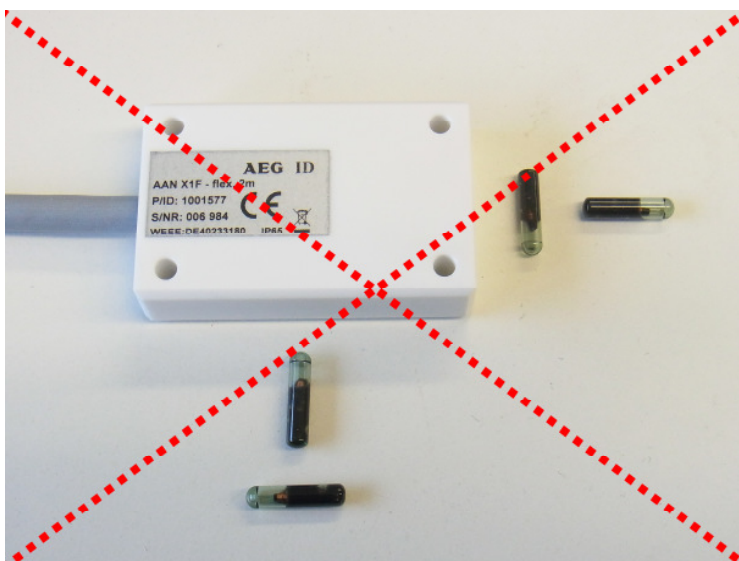
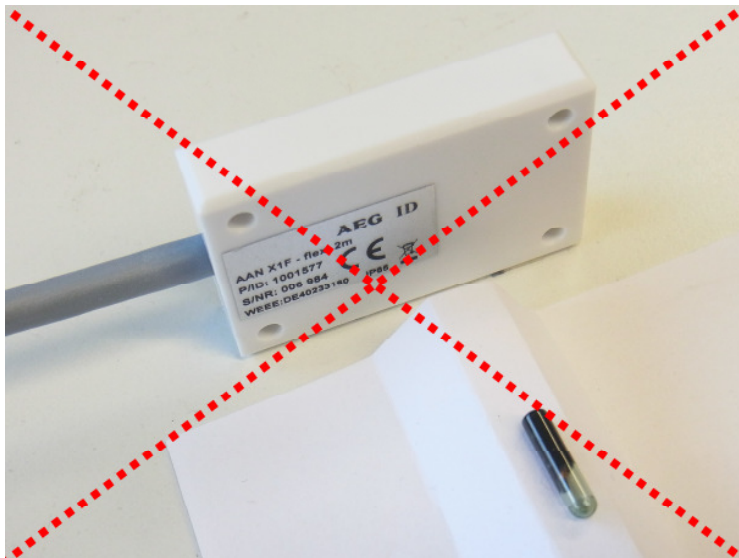
Glasrohrtransponder | Glasstube transponder



Folgende Ausrichtungen nie verwenden
Never use following orientations

Antenne | Antenna AAN X1F

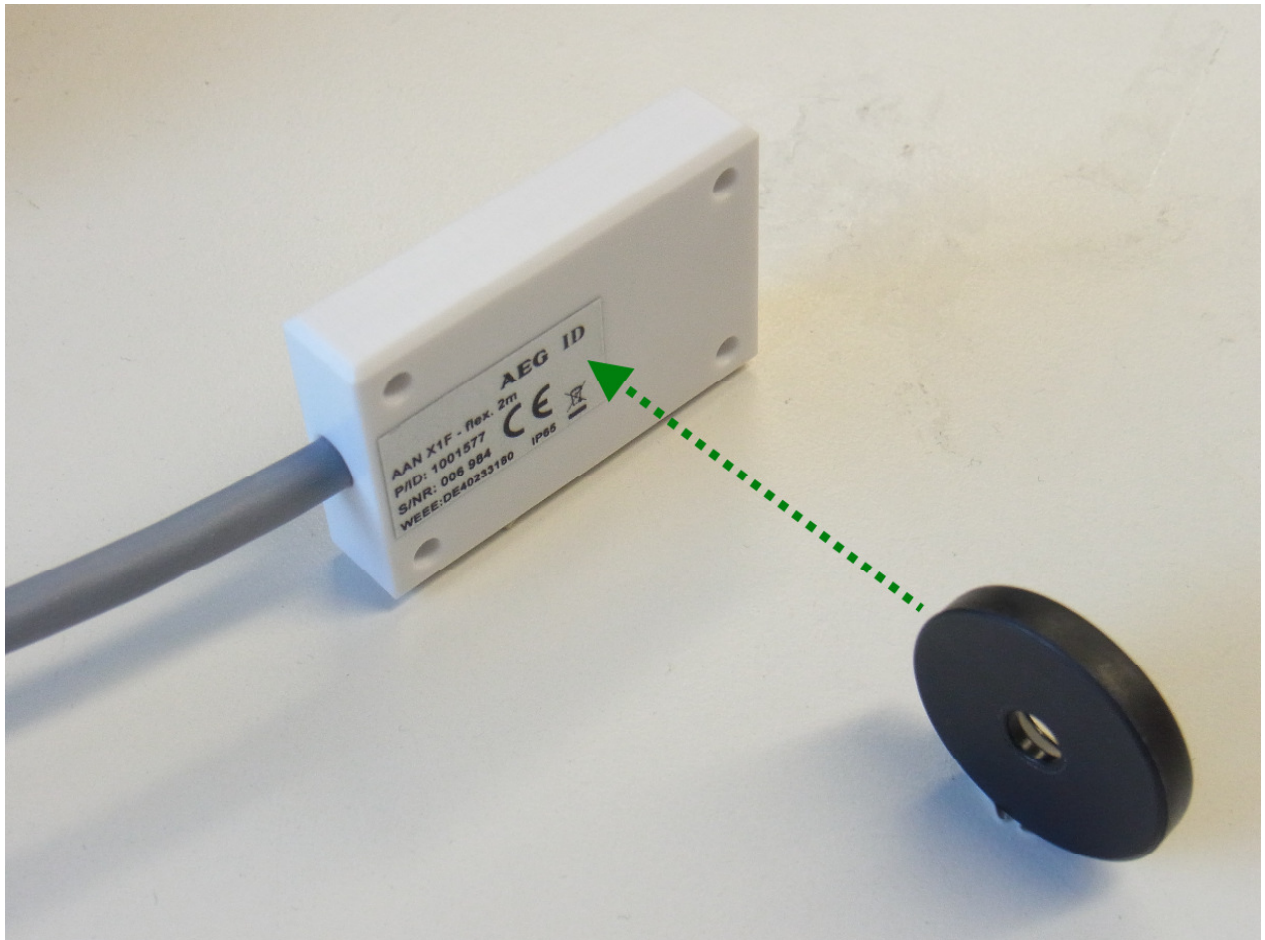
Glasrohrtransponder | Glasstube transponder



Optimale Ausrichtung Transponder zu Antenne Optimum orientation transponder - antenna

Antenne | Antenna AAN X1F

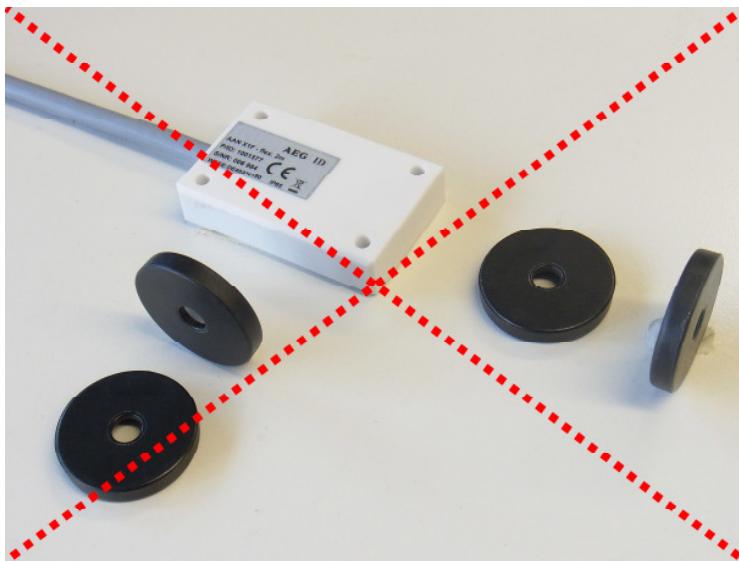
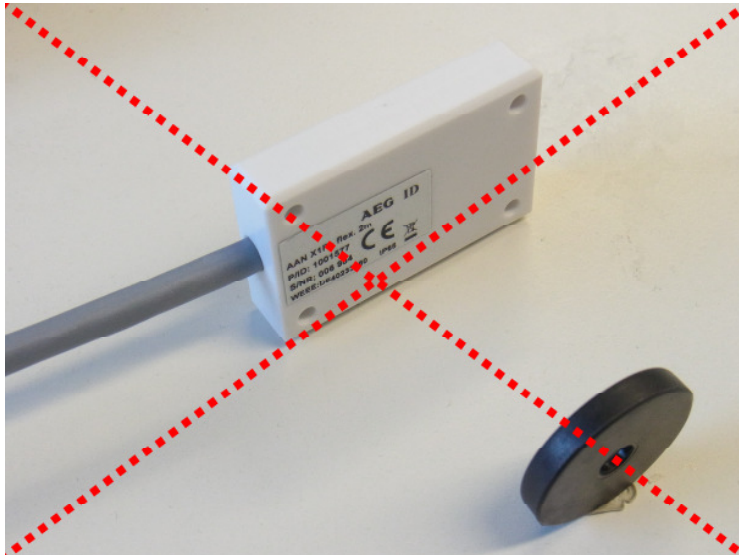
Disktransponder | Disk transponder

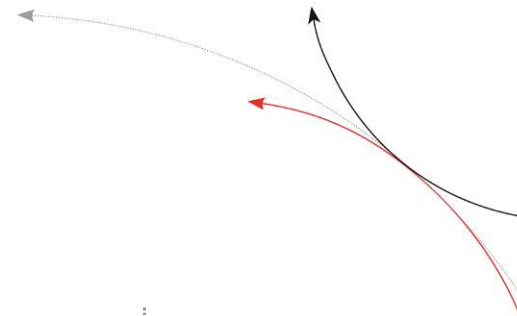


Folgende Ausrichtungen nie verwenden
Never use following orientations

Antenne | Antenna AAN X1F

Disktransponder | Disk transponder





Dokument Änderungen | Document changes

Überarbeitung Revision	Datum Date	Änderungsbeschreibung Description of changes	Autor Author
0	16.02.2010 02/16/2010	Erstausgabe first revision	MM/NK
1	27.10.2016 10/27/2016	Korrektur Bilder, Antennen Etikett Correction pictures, antenna labels	MK